

Ixelles 1st September

Dear parents,

Please find on www.eeb3.eu (Sport > Rules) the internal Physical Education Rules and Regulations.

Please fill out the information on the back of this paper and sign the form below and return it (by your child) to his/her sports teacher **before the end of September**.

I, the undersigned(family and first name),

father/mother (*) have read and accept the internal rules of physical education.

Date : Signature :

(*) Delete the inapplicable

Yours faithfully, A. Pino, Director.

Chers parents,

En vue d'assurer le bon déroulement de l'année scolaire, vous trouverez sur www.eeb3.eu (Sport > Règlement) le règlement interne d'éducation physique.

Nous vous prions de remplir le document ci-joint et de signer le talon ci-dessous et de le remettre par l'intermédiaire de votre enfant à son professeur d'éducation physique, et ce **avant la fin septembre**.

Je, soussigné(e)(Nom et Prénom)

père/mère(*) déclare avoir reçu et accepté le règlement interne d'éducation physique.

Date : Signature :

(*) Biffer la mention inutile

Salutations distinguées, A.Pino, Directeur.

Liebe Eltern,

Um den bestmöglichen Verlauf des Schuljahres zu gewährleisten, finden Sie unter www.eeb3.eu (Sport > Règlement) die internen Bestimmungen für das Unterrichtsfach "Leibeserziehung".

Füllen sie bitte das rückseitige Schüler-Informations-Blatt aus; vervollständigen und unterzeichnen Sie das unten anstehende Formular.

Ihre Tochter / Ihr Sohn muss das komplette Dokument ihrem/seinem Sportlehrer **vor Ende September** aushändigen.

Ich Unterzeichnete(r)(Name und Vorname),

erkläre hiermit die internen Bestimmungen für das Fach Leibeserziehung zur Kenntnis genommen und akzeptiert zu haben.

Datum : Unterschrift :

(*) Unzutreffendes streichen

Mit freundlichen Grüßen, A. Pino, Direktor.

